



# Buechener Blettli

Mitteilungsblatt der Gemeinde Buch am Irchel

Nr. 235, September 2021, 39. Jahrgang

## Inhalt

Editorial	2
Gemeinderat	3-8
Pro Senectute	8
Portrait Tim Fehr	9
Kulturkommission	10
Ortsmuseumsverein	11
Reformierte Kirche	12-13
Katholische Kirche	14-15
Seifenkistenrennen	15
Turnverein	16-17
Mis Wyland	18
Elternverein	19
Purzeltreff	20
Adventsfenster	21
Bibliothek	22-27
Fit im Alter	29
Agenda	31
Imressum / Nützliches	
Notfalldienste	32



## Gartenfreuden

Sicher besitzen Sie einen Garten, entweder direkt vor Ihrem Haus oder Sie haben irgendwo ein «Pflanzplatz». Seit letzten Herbst bin ich ebenfalls Besitzerin eines Gartens, zwar in einem Hochbeet aber immerhin.

Meine Mutter hatte ebenfalls einen grossen Gemüsegarten. Sie sagte immer: «Wenn man für eine sechsköpfige Familie Gemüse kaufen muss, ist das eine teure Angelegenheit». So gab es bei uns immer das, was gerade im Garten wuchs und natürlich Saison hatte - nicht immer zur Freude von uns Kindern! Dass man im Winter Bohnen aus dem Garten essen konnte, war für uns selbstverständlich. Das Wurzelgemüse vergrub meine Mutter in einer Erdgrube, ausgelegt mit Nussbaumblättern gegen Mäuse, so hatten wir auch in der kalten Jahreszeit Gemüse aus dem Garten.

Da es natürlich ab und zu vorkam, dass in dem frischen Gartengemüse auch Tierli krabbelten, welche nicht unbedingt mit auf den Teller gehörten und ich auf jedem Blatt Kopfsalat kleine grüne Tierli fand, freute ich mich sehr auf den Tag, an welchem ich selber im Supermarkt Gemüse kaufen konnte, welches «clean» war.

Als es dann soweit war, fiel mir auf, dass die Rüeblis aus dem Grossverteiler irgendwie anders schmeckten als die aus dem eigenen Garten und dass sich die grünen Tierli auch auf dem gekauften Kopfsalat tummelten. Auch die Erdbeeren welche im Gestell immer so gluschtig aussahen, waren und sind beim rein beißen eine Enttäuschung. Kein Vergleich mit den Erdbeeren aus Mutters Garten. Vielleicht liegt es ja auch an den Sorten. Heute wird alles so gezüchtet,

dass sich keine Pilzkrankung an das Gemüse wagt und das Gemüse resistent sein soll gegen allfällige Krankheiten. Dass da der Geschmack auf der Strecke bleibt, ist wahrscheinlich klar!

Nun habe ich also seit Herbst ein Hochbeet und finde es total «cool». An Weihnachten konnten wir schon den 1. Nüsslisalat ernten, nicht sehr viel, aber genug für einen kleinen Salat. Meine Zwiebeln habe ich schon alle zum Trocknen in den Keller gelegt und die Rüeblis brauchen wir vor zu. Die Salatgurken wachsen ebenfalls prima und der Kopfsalat hat nicht ein einziges grünes Krabbeltier!

Ich bin noch Anfängerin mit dem Gärtnern. Die Zucchetti Pflanze habe ich z.B. total unterschätzt, vor lauter Blätter sehe ich das Hochbeet bald nicht mehr und mir fallen auch keine Rezepte mehr ein mit diesem «turbomässig» wachsendem Gemüse. Diese werde ich nächste Saison auf jedem Fall weglassen. Früher verstand ich nie, warum man sich einen Garten zulegt. Ausser Rückenschmerzen, dreckigen Händen und viel Arbeit sah ich keine Vorteile. Heute, vielleicht liegt es wiedermal am Alter, kann ich jeden verstehen, der von Erholung im Garten spricht. In der Erde wühlen, Pflanzen hegen und pflegen, sehen wie es wächst und weniger Gemüse im Supermarkt kaufen zu müssen, begeistert mich total. Man könnte sogar, wenn man keinen Platz hat für ein Hochbeet, Gemüse in Säcken pflanzen oder aus Paletten einen Hängegarten basteln!

«Der Garten ist der letzte Luxus unserer Tage, denn er erfordert das, was in unserer Gesellschaft am kostbarsten ist, Zeit, Zuwendung und Raum.»  
Dieter Kienast

/um



## Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Berichtsmonate Mai und Juni 2021

### Bauwesen

Der Gemeinderat hat folgende Bauvorhaben im ordentlichen Verfahren bewilligt:

- Gerhard Weilenmann, Desibachstrasse 37, 8414 Buch am Irchel;  
Energetische Sanierung Dachgeschoss sowie Einbau Zimmer und Nasszelle, Liegenschaft Vers.-Nr. 215, Grundstück Kat.-Nr. 1535, Desibachstrasse 37, 8414 Buch am Irchel (Landwirtschaftszone)
- Katharina Ganz, Langenbachstrasse 6, 8414 Buch am Irchel;  
Feststellung der Schutzwürdigkeit und Erlass einer Schutzverfügung, Liegenschaft Vers.-Nr. 393, Grundstück Kat.-Nr. 973, Langenbachstrasse 6, 8414 Buch am Irchel (Kernzone ES III)
- Anja und David Zopfi, Enetbruggweg 1, 8475 Ossingen;  
Neubau Einfamilienhaus, Grundstück Kat.-Nr. 1408, Langenbachstrasse, 8414 Buch am Irchel (Kernzone ES III)
- Paul Fuhrer, Wiler 39, 8414 Buch am Irchel;  
Verzicht auf Unterschutzstellung und Entlassung aus dem Inventar der potentiell schutzwürdigen Objekte von kommunaler Bedeutung der Gemeinde Buch am Irchel, Liegenschaft Vers.-Nr. 117, Grundstück Kat.-Nr. 1414, Wiler 39, 8414 Buch am Irchel (Kernzone ES III)
- Kurt Fuhrer, Wiler 41, 8414 Buch am Irchel;  
Verzicht auf Unterschutzstellung und Entlassung aus dem Inventar der potentiell schutzwürdigen Objekte von kommunaler Bedeutung der Gemeinde Buch am Irchel, Liegenschaft Vers.-Nr. 531, Grundstück Kat.-Nr. 1415, Wiler 41, 8414 Buch am Irchel (Kernzone ES III)
- Susanne und Peter Ganz, Im Steinen 1, 8414 Buch am Irchel;  
Umbau Bauernhaus, Liegenschaft Vers.-Nr. 240, Grundstück Kat.-Nr. 1734, Hauptstrasse 7, 8414 Buch am Irchel (Kernzone ES III)
- Marco Meier, Hauptstrasse 12, 8414 Buch am Irchel;  
Neubau Mehrfamilienhaus und Umbau «Trötteli», Liegenschaft Vers.-Nr. 247, Grundstücke Kat.-Nrn. 578 und 579, Hauptstrasse, 8414 Buch am Irchel (Kernzone ES III)

### Ersatzwahl Gemeinderat

Aufgrund der Veröffentlichung des provisorischen Wahlvorschlags liegt nach Ablauf der Nachfrist für die Ersatzwahl eines Mitglieds des Gemeinderats Buch am Irchel für den Rest der Amtsdauer 2018–2022 folgender Wahlvorschlag vor: Rafael Keller, 1986, Fachberater im Aussendienst, wohnhaft am Seilerweg 12, 8414 Buch am Irchel, parteilos. Die Voraussetzungen für eine stille Wahl gemäss § 54 GPR sind erfüllt. Der Gemeinderat freut sich über die Verstärkung und wünscht Rafael Keller viel Freude an der Behördentätigkeit. Rafael Keller übernimmt die Aufgaben aus den Bereichen Soziales, Jugend, Spitex, Altersheim, Kulturelles sowie Bibliothek. Er hat sein Amt bereits am 26. August 2021 angetreten. Gleichzeitig mit dem Amtsantritt als Gemeinderatsmitglied ist er infolge Unvereinbarkeit als Präsident der Rechnungsprüfungskommission ausgeschieden.

### Flurstrassenunterhalt

Die sehr starken Niederschläge im Juni und Juli 2021 haben die Hohlgrasse beschädigt. Eine defekte Entwässerungsleitung unterspülte den Belag erheblich.



Die Flurstrasse Kat.-Nr. 1709 ist im Eigentum der Unterhaltsgenossenschaft (UHG) Buch am Irchel. Da die UHG nicht über die notwendigen Mittel für die Sanierungsarbeiten verfügt, gelangte der Vorstand mit einem Unterstützungsantrag an den Gemeinderat. Für die Instandstellungsarbeiten (Belag und Entwässerungen) muss mit Ausgaben von CHF 56 600.00 inkl. MwSt. gerechnet werden. Das Amt für Landschaft und Natur, Abteilung Landwirtschaft, erteilte die Zusage für einen Kantonsbeitrag von 30% (max. CHF 18 000.00) an den Sanierungskosten. Der Gemeinderat erkennt die Notwendigkeit der umgehenden Ausführung der Sanierungsarbeiten. Da die UHG auch noch viele andere Strassenabschnitte instand stellen muss, wird darauf verzichtet, einen Kostenanteil aufzuerlegen. Die Politische Gemeinde übernimmt deshalb 70% der Sanierungskosten. Ausgehend von den mutmasslichen Aufwendungen in der Höhe von CHF 56 600.00 ergibt dies ein Beitrag von CHF 40 000.00.

### Grundstückgewinnsteuern

Der Gemeinderat hat in der Berichtsperiode diverse Veranlagungsentscheide im Grundsteuerbereich gefällt. Es sind keine Grundsteuern fällig geworden, weil die Veranlagungen wegen Erbteilungen aufgeschoben oder mit Verlust veräussert wurden.

### Hochwasserschutzmassnahmen

Die sehr starken Niederschläge im Juni und Juli 2021 haben Schwachstellen bei der Strassenentwässerung aufgezeigt. An zwei Stellen ist das Regenwasser von den Gemeindestrassen in private Grundstücke geflossen und hat zu Wassereintragungen geführt. Um die mangelhaften Zustände zu beheben, wurden deshalb Sofortmassnahmen getroffen und die Wassereintrittsstellen baulich angepasst. In diesem Zusammenhang genehmigte der Gemeinderat insgesamt einen Betrag von CHF 11 700.00 inkl. MwSt. und erteilte die Aufträge im freihändigen Verfahren an Brossi AG. Diese Aufwendungen sind nicht im Budget 2021 eingestellt.

### Sanierung Kirchweg

Der Gemeinderat Buch am Irchel beabsichtigte eigentlich, einen Teilbereich des Kirchwegs im Jahr 2022 zu sanieren. Das Ingenieurbüro INGESA AG hat deshalb das Bauprojekt ausgearbeitet. Die mut-

masslichen Kosten werden auf CHF 555 000.00 inkl. MwSt. voranschlagt. Der Gemeinderat erachtet die Sanierungskosten als sehr hoch und die Notwendigkeit einer zeitnahen Sanierung nicht gegeben. Der Fokus wird auf die Sanierungsarbeiten an der Desibachstrasse gelegt. Deshalb wird das Bauprojekt nicht genehmigt und das Verfahren abgebrochen.

### Sanierung Parkplatzbelag bei der Irchelhalle

Der mittlere, grosse Parkplatz bei der Irchelhalle ist aktuell nur bei trockener Witterung befahrbar. Dies da bei Nässe der Belag sehr rutschig ist und die Fahrzeuge aufgrund dessen einsinken. Für die Sanierung des Parkplatzbelages hat der Gemeinderat einen Kredit von CHF 55 000.00 inkl. MwSt. genehmigt und den Auftrag im freihändigen Verfahren an Rolf Bürgler AG, Schaffhausen, erteilt. Im Budget 2021 ist ein Betrag von CHF 50 000.00 für die Sanierungsarbeiten eingestellt.

### Termine 2022

Nebst den zweiwöchentlichen Terminen der Gemeinderatssitzungen hat der Gemeinderat die übrigen Termine für das Jahr 2022 festgesetzt. Für die einzelnen Anlässe erfolgt zu gegebener Zeit eine Einladung. Hier bereits einmal ein Jahresüberblick:

- Do, 16. Juni    Ord. Gemeindeversammlung
- Fr, 18. März    Funktionärsanlass
- Fr, 17. Juni    Platzkonzert & Neuzuzügeranlass
- Fr, 8. Juli    Quartierapéro Wiler
- Mo, 1. Aug.    Bundesfeier
- So, 21. Aug.    Rotlaubuebuech-Matinée
- Fr, 28. Okt.    Jungbürgerfeier
- Mi, 30. Nov.    Ord. Gemeindeversammlung

Bitte erfassen Sie Ihre öffentlichen Vereinstermine und Anlässe auf der Homepage [www.buchamirchel.ch](http://www.buchamirchel.ch) unter der Rubrik Aktuelles / Agenda / Anlass hinzufügen. Die Termine übertragen wir dann ins Buecherner Blettli. Die Gemeindehomepage soll als Plattform für die Terminkoordination dienen.

### Wasserleitung Geisswies – Wiler

Der Gemeinderat Buch am Irchel beabsichtigt, die Wasserleitung Geisswies – Wiler im Jahr 2022 zu ersetzen. Das Ingenieurbüro INGESA AG wurde deshalb

mit der Ausarbeitung des Bauprojekts beauftragt. Der technische Bericht mit dem Kostenvoranschlag liegt unterdessen vor. Die Hauptwasserleitung zwischen Unterbuch und dem Wiler führt von der Geisswies nordwestlich durch das bewaldete Tal des Rohrbachs zur Einmündung des Chilegässli in die Wilerstrasse. Die Leitung stammt aus dem Jahr 1912 und hat mit ihren 109 Jahren ihr Lebensende erreicht. Bei der Leitung handelt es sich um die einzige Verbindung zum Wiler, weshalb ihr eine hohe Bedeutung zukommt. Es muss mit Kosten von CHF 250'000.00 inkl. MwSt. gerechnet werden. Der Gemeinderat hat das Geschäft an die Rechnungsprüfungskommission zur Prüfung und Antragsstellung für die nächste Gemeindeversammlung übergeben. Die Zuständigkeit für die Kreditgenehmigung liegt gemäss der Gemeindeordnung bei der Gemeindeversammlung.

### **Zweckverband Feuerwehr Flaachtal**

Der Gemeinderat genehmigt die Jahresrechnung 2020 des Zweckverband Feuerwehr Flaachtal. Die Erfolgsrechnung weist einen Aufwandüberschuss zu Lasten der Verbandsgemeinden von CHF 145'452.69 aus. Der Anteil unserer Gemeinde am Betriebsdefizit beträgt CHF 34'953.00.

### **Zweckverband Kläranlage Flaachtal**

Die Jahresrechnung 2020 des Zweckverbands Kläranlage Flaachtal wurde genehmigt. Die Erfolgsrechnung weist bei einem Aufwand von CHF 436'165.52 und bei einem Ertrag von CHF 42'363.54 einen Aufwandüberschuss zu Lasten der Verbandsgemeinden von CHF 393'801.98 aus. Der Anteil von Buch am Irchel am Betriebsdefizit beträgt CHF 91'992.14 exkl. MwSt. (23.36%). Investitionen wurde im Umfang von CHF 62'374.45 getätigt.

### **Zweckverband Zürcher Planungsgruppe Weinland (ZPW)**

Der Vorstand des ZPW unterbreitet den Stimmberechtigten an der Urnenabstimmung vom 26. September 2021 die Genehmigung der totalrevidierten Zweckverbandsstatuten. Die Rechnungsprüfungskommission sowie der Gemeinderat von Buch am Irchel empfehlen den Stimmberechtigten, dem Antrag zuzustimmen.

*Der Gemeinderat*

## **Abstimmungen**

Am 26. September 2021, findet die nächste Volksabstimmung über die nachstehenden Vorlagen statt:

### **Eidgenössische Vorlagen:**

1. Volksinitiative vom 2. April 2019 «Löhne entlasten, Kapital gerecht besteuern»
2. Änderung vom 18. Dezember 2020 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (Ehe für alle)

### **Zweckverbände:**

1. Zweckverband Kehrichtorganisation Wyland (KEWY): Totalrevision Zweckverbandsstatuten
2. Zweckverband Zürcher Planungsgruppe Weinland (ZPW): Totalrevision Zweckverbandsstatuten

Bitte achten Sie darauf, dass Sie den Stimmrechtsausweis unterzeichnen. Ohne Ihre Unterschrift sind die Stimmzettel leider ungültig. In Vergangenheit wurden uns auf dem Postweg jeweils nach dem Abstimmungssonntag noch vereinzelt Stimmunterlagen zugestellt. Zu spät eingetroffene Abstimmungsunterlagen werden nicht gezählt. Wir empfehlen Ihnen deshalb, falls die rechtzeitige Postzustellung nicht sicher ist, Ihre Abstimmungsunterlagen bis spätestens am Sonntag um 10.00 Uhr in den Briefkasten beim Gemeindehaus zu legen oder die Stimmabgabe an der Urne persönlich vorzunehmen.

## **Behördenwahlen 2022**

Im Jahr 2022 sind turnusgemäss die Gesamtenerneuerungswahlen für die Amtsdauer 2022–2026 durchzuführen. Innerhalb des Flaachtals wurden die Wahltermine per 27. März 2022 (erster Wahlgang) und 15. Mai 2022 (für einen allfälligen zweiten Wahlgang) vorbesprochen. Der Gemeinderat Buch am Irchel wird ebenfalls diese Termine anordnen.

Bis Ende August 2021 haben folgende Behördenmitglieder die Rücktritte an die Gemeindeverwaltung bekannt gegeben:

### **Gemeinderat**

- Mosch Hansruedi, Gemeindepräsident

## Rechnungsprüfungskommission

- Das Präsidium wurde bis im August 2021 durch Rafael Keller geführt. Seit dem Amtsantritt als Gemeinderat wird das Präsidium bis zu den Behördenwahlen im Frühjahr 2022 durch den Vizepräsidenten geführt.
- Eichholzer Marc, Mitglied
- Pauletto Marco, Mitglied
- Wiesendanger André, Mitglied

Falls Sie sich vorstellen könnten, in einer Gemeindebehörde tätig zu sein, laden wir Sie ein, sich mit einem Behördenmitglied in Verbindung zu setzen um mehr über die spannende und verantwortungsvolle Tätigkeit zu erfahren. Viele Informationen über die Behördentätigkeit sind auf der Homepage von [www.deine-gemeinde-braucht-dich.ch](http://www.deine-gemeinde-braucht-dich.ch) abrufbar. Über das Wahlverfahren (Fristen) informieren wir Sie zu einem späteren Zeitpunkt.

## Zivilstandsnachrichten



### Gratulation

- Frau Wick Ruth feiert am 20. September 2021 ihren 80. Geburtstag

Der Gemeinderat gratuliert ganz herzlich zum Geburtstag und wünscht alles Liebe und Gute.

### Geburten

Wir heissen unseren jüngsten Nachwuchs herzlich Willkommen.

- Bachmann Chiara Lucia, geb. 21.6.2021, Tochter von Bachmann Fabian und Bosshard Anna Katharina

## Gemeindeparkplätze

Immer wieder gelangen Anfragen an uns, ob es möglich ist grössere Fahrzeuge wie Lastwagen, Wohnwagen, Wohnmobile oder Anhänger auf den Gemeindeparkplätzen zu parken. Gerne möchten wir

Sie hiermit informieren, dass auf sämtlichen Parkplätzen der Gemeinde das Parken von Fahrzeugen dieser Art nicht gestattet ist. Für Ihre Kenntnisnahme und Ihr Verständnis danken wir Ihnen.

## Sandsäcke

Aufgrund der heftigen Niederschläge wurde die Gemeinde mehrfach angefragt, wo Sandsäcke bezogen werden könnten. Wir würden deshalb eine Sammelbestellung bei der Gebäudeversicherung des Kantons Zürich veranlassen. Die Säcke haben eine Grösse von 40 x 60 cm und kosten gefüllt CHF 6.50 exkl. MwSt. Je nach Bestellmenge müssten noch Transportkosten verrechnet werden. Möchten Sie gefüllte Sandsäcke erwerben? Dann melden Sie sich bitte bis spätestens am 30. September 2021 per Email bei [heidi.beugger@buchamirchel.ch](mailto:heidi.beugger@buchamirchel.ch).

## Vermisst wird!?



Seit dem Sonntag, 8. August 2021 vermissen wir die drei Fahnen (Schweiz, Kanton Zürich und Buch am Irchel) samt Fahnenstangen beim Gemeindehaus. Vor dem Nationalfeiertag wurden sie im Obergeschoss angebracht. Die Halterungen werden jeweils mit Schrauben fixiert. Die Demontage benötigt also doch etwas Aufwand und ohne Schlüssel zum Obergeschoss müssten die Fahnen auf dem Parkplatz vor dem Gemeindehaus entfernt worden sein. Falls Sie Hinweise über den Aufenthaltsort oder Sie etwas beobachtet haben, sind wir dankbar um Ihre Mitteilung an die Gemeindeschreiberin, Heidi Beugger, Tel. 052

305 32 01. Sollte es sich um einen Streich handeln, bitten wir um eine unauffällige Rückgabe.

## Die wichtigsten Verhaltensregeln mit Hunden

### Sicheres und respektvolles Miteinander

In unserer heutigen Umwelt sind die Freiräume begrenzt. Sehr viele Begegnungen mit Menschen, besonders mit Kindern, aber auch mit anderen Hunden finden auf engem Raum statt. Deshalb muss ein sicheres und respektvolles Miteinander gewährleistet sein. Gesetzliche Vorgaben und behördliche Anordnungen sind von allen Hundehalterinnen und -haltern jederzeit einzuhalten. Sie sind verpflichtet, sich verantwortungsbewusst zu verhalten.

### Hunde ausführen

Hundehalterinnen und Hundehalter sind verpflichtet, ihren Hund entsprechend seinem Bedürfnis täglich im Freien auszuführen. Dabei sollen die Hunde auch ohne Leine – sofern keine Leinenpflicht besteht und es die Örtlichkeit zulässt – im öffentlichen Raum laufen gelassen werden. Er muss jedoch jederzeit zu sich gerufen und angeleint werden können. Damit er unter Kontrolle gehalten werden kann, sollte er immer in Sichtweite bleiben.

### Beaufsichtigung und vorausschauendes Führen

Auch mit gut sozialisierten, erzogenen und umweltgewohnten Hunden kann es zu Vorfällen kommen. Insbesondere dann, wenn unvorhergesehene Situationen beim Hund Angst auslösen oder wenn ein Hund einem für ihn bedrohlichen Reiz nicht ausweichen kann. Hierzu zählt ein für ihn unverständliches Verhalten von Kindern oder Drittpersonen. Wer den Hund verantwortungsbewusst beaufsichtigt und führt, kann und muss gefährliche Vorfälle vermeiden.

### Belästigungen von Personen vermeiden

Ein Hund muss so gut sozialisiert sein, dass er fremde Personen bei Begegnungen weder anbellt, noch an ihnen hochspringt. Ebenso sind Situationen zu vermeiden, bei denen ein Hund auf fremde Personen zugeht oder um Futter oder Streicheleinheiten bet-

telt. Um solche Situationen zu verhindern, heisst es, Abstand zu wahren.

### Generelle Leinenpflicht unter bestimmten Bedingungen

Weiss die Hundehalterin oder der Hundehalter, dass der Hund Menschen oder andere Tiere gefährden könnte (z. Bsp. wegen Schmerzen, Beissvorfällen, einer Verhaltensabklärung oder infolge von Krankheiten) müssen die notwendigen Vorsichtsmassnahmen getroffen werden. Der Hund muss an der Leine geführt werden oder sogar einen Maulkorb tragen.

### Gelber Hund

Wenn Sie einen Hund sehen, der ein gelbes Band an der Leine, oder ein gelbes Halstuch trägt – bitte gewähren Sie diesem Hund und seinem/r Besitzer/in mehr Abstand. Die gelbe Markierung bedeutet, dass dieser Hund keinen näheren Kontakt zu anderen Hunden oder Menschen wünscht, oder gar verträgt. Es gibt viele Gründe, warum es wichtig ist zu zeigen, dass ein Hund Abstand braucht. Gesundheitliche Gründe gehören ebenso dazu wie Angst, Erziehungs- oder Trainingsphasen. Wie gross dieser Abstand sein sollte, unterscheidet sich natürlich von Hund zu Hund und sollte jeweils mit dem/der Besitzer/in geklärt werden. Das Programm «Gelberhund» will eine gute und verantwortungsvolle Hundehaltung fördern. Weitere Informationen finden Sie unter [www.gelberhund.ch](http://www.gelberhund.ch).

**Eine gelbe Schleife an der Leine oder ein gelbes Halstuch am Hund kann bedeuten:**

**Mehr Abstand bitte!**

**Oder gib uns Zeit auszuweichen.**

**Danke!**

Die Besitzer und Besitzerinnen von "gelben Hunden" schätzen Ihre Hilfe und Ihren Respekt.  
[www.gelberhund.ch](http://www.gelberhund.ch)



### Meldepflichtige Vorfälle

Vorfälle, bei denen ein Hund Menschen oder Tiere erheblich verletzt oder ein übermässiges Aggressionsverhalten gezeigt hat, sind dem Kantonalen Vete-



rinäramt zu melden. Unter Anzeichen eines übermässigen Aggressionsverhaltens fallen Verhaltensweisen eines Hundes, die Menschen oder Tiere gefährden.

### Weitere Informationen

Weitere Hinweise rund um ein konfliktfreies und unkompliziertes Zusammenleben von Hunden, Ihren Haltern und den Mitmenschen finden Sie unter [www.veta.zh.ch](http://www.veta.zh.ch) sowie [www.codex-hund.ch](http://www.codex-hund.ch). Die Tipps und Informationen im «Hundecodex» richten sich nicht nur an Hundehalter, sondern auch an Nicht-hundehalter, Eltern und Kinder.

Für Ihre Kenntnisnahme und Ihren Beitrag zu einem sicheren und respektvollen Miteinander danken wir Ihnen vielmals.

## VORANZEIGEN

- Häcksel-Service am 23. Oktober 2021
- Altpapier- und Kartonsammlung am 6. November 2021
- Gemeindeversammlung am 25. November 2021

### Unterstützung gesucht für das Redaktionsteam des Buechemer Blettli

Das Redaktionsteam besteht aus drei Personen. Dies sind Ursi Mosch, Dana Seige und Nadine De Brito. Gemeinsam gestalten sie unser Dorfmitteilungsblatt. Ursi Mosch hat leider Ihre Anstellung per 31. Dezember 2021 gekündigt. Deshalb suchen wir Verstärkung. Haben Sie Freude an den Berichterstattungen vom Dorf und möchten sich gerne im Redaktionsteam einbringen? Nähe Auskünfte zum Aufgabengebiet und dem notwendigen Zeitbedarf erteilt Ihnen gerne der Gemeindepräsident, Hansruedi Mosch. Tel. 052 305 32 13, persönlich oder per Email an [hansruedi.mosch@buchamirchel.ch](mailto:hansruedi.mosch@buchamirchel.ch).



## Liebe Seniorinnen und Senioren,

Die Sommerreise ist vorbei, sie konnte tatsächlich bei Sommerwetter durchgeführt werden, was diesen Sommer besonders genossen werden musste.

Mittlerweile sind die Tage schon wieder merklich kürzer und der Herbst zieht ein.

Vielleicht haben Sie Zeit und Lust auch einmal an einem Mittagstisch teilzunehmen. Es ist immer ein gemütliches Zusammensein wo über die verschiedensten Themen diskutiert wird. Das Essen, das von Onorio Macis gekocht wird, bezahlt jeder Gast selber.

### Die nächsten Daten sind am

Donnerstag, 9. September, 11.30 Uhr

Mittagstisch in der «Sonne» Buch am Irchel

Donnerstag, 14. Oktober, 11.30 Uhr

Mittagstisch in der «Sonne» Buch am Irchel

Donnerstag, 11. November, 11.30 Uhr

Mittagstisch in der «Sonne» Buch am Irchel

Am **25. November** findet die Chlausreise statt.

Bis bald einmal grüssen Sie herzlich

*Verena, Margrit, Erika und Sonja*

**PRO  
SENECTUTE**

Kanton Zürich  
Buch am Irchel



## Der neue Leiter Gemeindewerke stellt sich vor...

Die Ausschreibung der neu geschaffenen Stelle als Leiter Gemeindewerke erfolgte im April dieses Jahres. Gesucht wurde ein versierter Fachmann aus der näheren Umgebung – und der wurde auch gefunden. Tim Fehr aus Buch am Irchel konnte für diese Anstellung gewonnen werden, er wird seine neue Herausforderung per 1. Oktober 2021 antreten und stellt sich auf diesem Weg vor.



*BB: Tim, erzähl uns doch etwas über dich! Wer bist du? Woher kommst du?*

Tim: Ursprünglich komme ich aus Flaach, die grösste Zeit meiner Jugend verbrachte ich allerdings in Ossingen wohin wir 1997 gezogen sind. Jetzt bin ich 32 Jahre alt und wohne seit März 2021 mit meiner Partnerin Rebekka Ganz an der Desibachstrasse im Herzen von Buch am Irchel.

*BB: Wieso hast du dich auf die Stelle als Leiter Gemeindewerke beworben?*

Tim: Die Stelle ist eine spannende neue Herausforderung für mich. Als gelernter Sanitärmeister mit Weiterbildungen in der Gebäudetechnik und Projektleitung bringe ich ein gutes Rüstzeug mit, um die vielseitigen Aufgaben in der Gemeinde gut bewältigen zu können. Mein Steckenpferd ist sicher die Wasserversorgung, da ich hier auf jahrelange Berufspraxis zurückgreifen kann. Aber ich freue mich auch auf die neuen Aufgaben, die dieser Job mit sich bringt.

*BB: Warum hast du dich speziell für diese Stelle interessiert? Und dann auch noch in der eigenen Wohngemeinde, hast du dir das gut überlegt?*

Tim: Ja, überlegt habe ich mir das schon. Ich finde aber gerade die Nähe zu den Einwohnern aus Buch am Irchel sehr schön. Ich leiste mit meinem Einsatz einen Beitrag für jeden Einzelnen im Ort, das ist doch eigentlich eine tolle Sache. Mir ist es wichtig, zu einem guten Klima in der eigenen Wohngemeinde beizutragen und diese auch langfristig positiv mitzugestalten. Das ist eine einmalige Gelegenheit und deshalb möchte ich tatkräftig mit anpacken. Ausserdem kann ich mich auch fachlich weiterentwickeln, die nächste Weiterbildung als Brunnenmeister habe ich schon im Visier.

*BB: Was machst du, wenn du nicht gerade arbeitest? Hast du Hobbies?*

Tim: Ich bin immer noch im TV Ossingen aktiv. Ausserdem bin ich gern mit dem Töff oder dem Bike unterwegs. Ich treffe mich auch gern mit Kollegen, in Buch am Irchel habe ich schon recht gut Anschluss gefunden und fühle mich deshalb auch sehr wohl hier.

*BB: Gibt es sonst noch etwas, dass du unseren Lesern mitteilen willst?*

Tim: Ich geniesse im Moment gerade noch meine Ferien und tanke Energie, bevor es im Oktober mit meiner neuen Arbeit losgeht. Ich freue mich sehr auf mein neues Team und auf die Herausforderungen als Leiter Gemeindewerke!

/ DAS

## Matinée 2021

Die zur Tradition gewordene Matinée auf dem schönen Stammberg wurde auch in diesem Jahr, trotz aller Wirren um Corona, am letzten Sonntag der Sommerferien, genauer gesagt am 22.08.2021 durchgeführt.

Auch diesmal hat sich die KuKo etwas spezielles einfallen lassen und den begnadeten Rock ‚n‘ Roller «MG Grace» engagiert. Man war sich sicher, dass Jung und Alt gefallen an dem bekannten und beliebten Entertainer finden würde.

Bereits am Samstag stellten die Mitglieder der KuKo die Bühne und ein Partyzelt auf und deponierten (wie sich später herausstellen sollte, in weiser Voraussicht) weitere Zelte. Der diesjährige Sommer meinte es bis anhin ja nicht sonderlich gut mit uns allen, und man wollte auf alle Eventualitäten vorbereitet sein.

Am Sonntagmorgen, bereits um 09 Uhr ging es dann los und der Festplatz nahm innert kürzester Zeit Gestalt an. Dies war auch gut so, denn die ersten Gäste und Fans von MG Grace trafen bereits kurz nach 10 Uhr auf Platz ein.

Pünktlich um 11 Uhr, nach einem kurzen Willkommensgruss durch den Interims-Präsidenten der KuKo, Hansruedi Mosch, legte MG Grace in gewohn-



ter Manier, mit viel Spielfreude und noch viel mehr Spass, los.

Der mittlerweile volle Festplatz bedankte sich beim Musiker und seiner Band mit tosendem Applaus. Und MG Grace genoss den Beifall der knapp 100 Zuschauer sichtlich.

Der plötzlich, und recht unerwartet, einsetzende Regen (die Wetter-Apps sind wohl auch nicht mehr das, was sie einmal waren ) tat der guten Stimmung keinerlei Abbruch, und es wurde weiter ausgelassen und fröhlich unter den doch recht schnell aufgestellten Zelten der KuKo weiter gefeiert, gelacht und getanzt.

Die KuKo und weitere Helferinnen und Helfer verköstigten die Besucher während und nach dem Konzert mit Getränken, Würsten und Hamburgern vom Grill oder einem feinen selbstgemachten Kuchen.

Langsam nahm ein gelungener Anlass gegen 15:00 Uhr sein Ende. Rückblickend kann man wohl festhalten, dass der traditionsreiche Anlass einmal mehr ein Erfolg war.

An dieser Stelle vielen Dank an alle Helferinnen und Helfer, die fleissigen «Heinzelmännchen», welche der KuKo beim Aufräumen der Bänke und Tische unter die Arme gegriffen haben, und, nicht zuletzt, ein grosses «Merci vill ma» an MG Grace und seine Band!

Für die KuKo Buch am Irchel

*Maria Bernardin*

## Anlass des Ortsmuseumsverein Buch am Irchel

Am 22. August durften wir das Ortsmuseum nach langer Corona-Pause wieder öffnen. Unter dem Motto «Holzbearbeitung früher» hat der Vorstand diverse Werkzeuge für die Holzbearbeitung zusammengetragen. Einige Holzmodelle von Zimmermann-Lehrlingen haben wir als Leihgabe erhalten und zeigen das handwerkliche Geschick eines Zimmermanns, diverse kleinere und grössere Holzarbeiten sowie Kleidung der Zimmerleute auf der Walz wurden uns zur Verfügung gestellt und können im Museum bestaunt werden.

Vor dem Werkgebäude durfte man Ruedi Fehr beim Schnitzen zuschauen und seine filigranen Arbeiten liessen die Besucher staunen. Wie aus einem Stück Holz Gesichter, Menschen oder Tiere entstehen, hat er eindrücklich dargestellt.

Urs Weilenmann motivierte die Besucher/innen an einem Schnelligkeitswettbewerb mit dem sogenannten Waldteufel teilzunehmen. Als Gewinn lockte eine Süssigkeit und weil es doch anstrengender war, als die Teilnehmer/innen dachten, erhielt jeder einen Schokokuss..! Es wird einem bewusst, wie anstrengend und Kraft aufwendend Holzarbeiten in der Vergangenheit waren.

Beim Sägen mit einer Zweimann/frau-Säge musste man im Gleichtakt sein um ein gutes Ergebnis zu erzielen. Alle haben es bravourös gemeistert, die Frauen genossen die Sägerei und hatten darum ein wenig länger! Aber auch sie haben es geschafft einen Holzteller abzusägen, Bravo!

Es war ein gelungener Event. Wir vom Vorstand haben uns über die zahlreichen Besucher/innen sehr gefreut. Wir danken allen für das Interesse. Gleichzeitig möchten wir Sie auch auf unsere nächsten Attraktionen hinweisen, am 12.09.2021 und am 03.10.2021 gibt es wieder einiges zu bestaunen jeweils ab 14.00 Uhr vor dem Werkgebäude. Wir freuen uns.

Für den Vorstand:

*Ursi Mosch*





### Offenes Pfarrhaus Buch

Jeweils donnerstags von 14.30 Uhr bis 16 Uhr  
mit Pfarrer Hans Peter Werren  
30. September, 28. Oktober, 25. November  
und am Mittwoch, 8. Dezember im Aspensaal  
der Irchelhalle



### Fiire mit de Chliine

Sa, 18. September, 10 Uhr, Kirche Buch a. I.  
Sa, 6. November, 10 Uhr, Kirche Buch a. I.

Liebe Eltern, liebe Kinder  
wir möchten Euch ganz herzlich zum spätsommerlichen Fiire mit de Chliine am Samstag, 18. September, und zum herbstlichen Fiire am Samstag, 6. November, in der Kirche Buch am Irchel einladen. Das Fiire mit de Chliine ist eine Feier für die Kleinen unserer Kirchgemeinde.

Hier können die Kinder eine lebendige und kindgemässe Feier zusammen mit ihren Eltern und/oder Grosseltern erleben.

Wir beginnen um 10 Uhr in der Kirche, hören und sehen eine Geschichte. Anschliessend gibt es ein gemütliches Beisammensein mit Basteln für die Kinder im Pfarrhaus. Bei einem feinen Znüni können wir das Erlebte ausklingen lassen. Ihr seid herzlich eingeladen  
Freundliche Grüsse

*Karin, Sonja, Caroline und Viola*

### Seniorenreise von Buch und Berg am Irchel am 15. September 2021 in den Thurgau



### Neue Ausschreibung mit späterem Start und nur einer Führung bei Möhl Saft in Arbon

Auf vielfachen Wunsch haben wir das Programm unseres diesjährigen Seniorenausfluges geändert: Geändert haben sich die Abfahrtszeiten – wir starten eine halbe Stunde später als ursprünglich geplant – und die Führung in Bischofszell fällt weg. Dafür haben wir nun eine dreistündige Mittagszeit eingeplant, damit genügend Zeit für ein Mittagessen in aller Ruhe und bei ausgiebigen Gesprächen bleibt.

Die Reiseroute bleibt gleich: Von verschiedenen Einsteigeorten zwischen Berg und Buch am Irchel geht die Fahrt durch das Thurtal nach Oberbüren, wo uns Kaffee und Gipfeli erwarten. Im schönen Restaurant Krone am See geniessen wir das Mittagessen. Am Nachmittag besuchen wir das Museum der Mosterei Möhl in Arbon. Dem Bodensee entlang kehren wir ins Flaachtal zurück.

08.00 Uhr Abfahrt in Berg am Irchel, PTT-Haltestelle  
08.05 Uhr Abfahrt in Gräslikon, PTT-Haltestelle  
08.10 Uhr Abfahrt in Wiler, PTT-Haltestelle  
08.15 Uhr Abfahrt in Buch a.I, Gemeindeverwaltung  
18.30 Uhr Rückkehr in die Irchel-Dörfer im Flaachtal

Wir hoffen, dass wir Ihnen damit entgegenkommen, und freuen uns auf eine rege Teilnahme. Eine detaillierte Einladung haben Sie bereits mit der Post erhalten. Herzlich laden ein: Kirchenpflege und Pfr. Hans Peter Werren

### Bildervortrag: Europas wilder Norden – Skandinavien und Finnland

Mittwoch, 29. September 2021 um 19.30 Uhr im Singsaal der Sekundarschule Flaach im Rahmen der Fortbildungsschule Flaachtal

Pfr. Hans Peter Werren nimmt Sie auf seinem Bildervortrag in den wilden Norden Europas mit. Der Vortrag wurde vom 17. März auf den 29. September verschoben.



Die Weiten Skandinaviens und Finnlands sind legendär. Seen und Birkenwälder, Küsten und Schären, die reiche Tierwelt und das einzigartige Licht lassen viele in diese vier Länder reisen und wiederkehren. Sie sind herzlich eingeladen. Keine Anmeldung erforderlich.

### **Bergemer Konzert am 26. September 2021**

Sonntag, 26. September, um 17 Uhr  
in der Kirche Berg a. I.



### **Larissa Baumann & Band: LIVE THE PASSION**

Eintritt frei, Kollekte, Maskenpflicht.  
Herzlich laden ein: Kirchenpflege KG Flaachtal & Gemeinderat Berg am Irchel

### **Erntedank: Familiengottesdienst mit Taufe**

von Tani Aerne und Luca Moser am Sonntag, 3. Oktober 2021, um 10 Uhr in der Kirche Buch am Irchel  
Akkordeon: Cindy Schwemmer  
Gesang: Nina Widmer  
Liturgie: Pfr. Hans Peter Werren  
Kollekte: Steinegg Wiesendangen

### **aktion weihnachtspäckli**

Am Freitag, den 26. Nov. 2021, findet auch dieses Jahr wieder die Aktion Weihnachtspäckli in der Kirche Flaach von 17 Uhr bis 18.30 Uhr statt.

Anfang November erhalten Sie einen Flyer mit genau-



en Angaben, was in den einzelnen Päckli verpackt werden sollte. Nur so kommen die Päckli ohne Probleme durch den Zoll und können einfach und gerecht verteilt werden. Die Päckli werden nach Frauenfeld zum Lager von Licht im Osten gebracht, wo sie dann in Lastwagen Richtung Osten verladen werden.

Ein herzlicher Dank an alle, die mithelfen und spenden, sei es in Form von Päckli oder einer Geldspende. Bei Fragen kontaktieren Sie bitte Carola Irsiegler, Kirchenpflege - Ressort Diakonie und Senioren, Tel. 052 301 36 25

### **Teens-Musical-Konzert 2021 «Maria Magdalena»**



Am Donnerstag, den 21. Oktober 2021, um 20 Uhr ist wieder ein Adonia-Teens-Chor in der Worbighalle in Flaach zu Gast.

Die reformierte Kirchgemeinde Flaachtal und die Evangelisch-methodistische Kirche Wyland organisieren das Konzert gemeinsam.

Die Adonia-Teens-Chöre präsentieren ihr neuestes Musical. Einer der 19 Chöre mit je 70 mitwirkenden Teenagern gastiert auch in unserer Region. Das Musical präsentiert die emotionale Geschichte der ersten Augenzeugin der Auferstehung von Jesus Christus auf die Bühne. In der dunkelsten Phase ihres Lebens trifft Maria aus Magdala den Wanderprediger Jesus, der ihre Situation auf einen Schlag zum Guten wendet. Überwältigt von dieser Begegnung schliesst sie sich seinem Jüngerkreis an und unterstützt die Reisetätigkeit finanziell. Aus den gemeinsamen Erlebnissen erwächst ihre Gewissheit, dass Jesus weit mehr als ein Prediger und Heiler ist. Doch als er in einer Nacht-und-Nebel-Aktion verhaftet und hingerichtet wird, bricht für Maria eine Welt zusammen. Kehrt jetzt die Dunkelheit zurück?

Der Eintritt ist frei, es wird eine freiwillige Kollekte erhoben.

Die Übersicht der Gottesdienste werden in unserem Mitteilungsblatt, in der Andelfinger Zeitung sowie auf unserer Homepage [www.kirche-flaachtal.ch](http://www.kirche-flaachtal.ch) publiziert. Die nächste Ausgabe unseres Mitteilungsblattes erscheint Ende September 2021.

**REGELMÄSSIGE GOTTESDIENSTE JEWEILS:**

Samstags	18.00 Uhr	im Pfarreizentrum <b>Chämi</b> , Breitestrasse 10, Neftenbach
Sonntags	10.00 Uhr	kath. Kirche, Dorfstrasse 4, Pfungen

**AUSNAHMEN UND WEITERE VERANSTALTUNGEN:****September 2021**

Do 9.	19.30 Uhr	TOT – ökum. Erwachsenenbildungsreihe; 1. Teil: Medizinische Sicht auf den Tod	ref. Kirche Neftenbach
Sa 11.	09.00 Uhr	Kaffee-/Kuchenstand durch Verein House of Hope-Akatta	Neftimärt, Neftenbach
	18.00 Uhr	Hl. Messe durch MCLI	Pfungen
Do 16.	15.30 Uhr	KidsBlitz-Musik	Pfarrhaus, Pfungen
Sa 18.	18.00 Uhr	Hl. Messe	Pfungen
So 19.	10.30 Uhr	ökum. Gottesdienst anl. Eidg. Dank-, Buss- u Betttag	Kirchplatz Neftenbach
Do 23.	19.30 Uhr	TOT – ökum. Erwachsenenbildungsreihe; 2. Teil: Leben nach dem Tod	ref. Kirche Neftenbach
Fr 24.	20.00 Uhr	Filmabend in Kooperation mit dem Ortsmuseum Dättlikon	kath. Kirche Pfungen
Sa 25.	18.00 Uhr	Hl. Messe	ref. Kirche Henggart
	18.00 Uhr	Hl. Messe durch MCLI	Pfungen
So 26.	10.00 Uhr	Erntedank-Familien-Gottesdienst	Pfungen
	12.30 Uhr	Igbo-African Mass	Pfungen
Do 30.	15.30 Uhr	KidsBlitz-Musik	Pfarrhaus, Pfungen

**Oktober 2021**

Sa. 2.	12.30 Uhr	TOT – ökum. Erwachsenenbildungsreihe; 3. Teil: Besuch eines Bestattungsinstituts	Zürich
So 3.	10.00 Uhr	Hl. Messe mit Chinderchile	Pfungen
Sa 9.	18.00 Uhr	Hl. Messe durch MCLI	Pfungen
Do 14.	15.30 Uhr	KidsBlitz-Musik	Pfarrhaus, Pfungen
Sa 16.	18.00 Uhr	Hl. Messe	ref. Kirche Henggart
Sa 23.	10-16 Uhr	Handwärker Märt	Pfarreizentrum Chämi Neftenbach
	18.00 Uhr	Hl. Messe durch MCLI	Pfungen
So 24.	12.30 Uhr	Igbo-African Mass	Pfungen
	20.00 Uhr	Beginn ökum. Taizé-Gottesdienst	ref. Kirche Neftenbach
Di 26.	14.00 Uhr	Offener Treff – ökumenisch	kath. Pfarrhaus
Do 28.	15.30 Uhr	KidsBlitz-Musik	Pfarrhaus, Pfungen
So 31.	10.00 Uhr	Hl. Messe mit Vorstellung der Erstkommunikanten	Pfungen

**November 2021**

Mo 1.	19.00 Uhr	Hl. Messe zu Allerheiligen	Pfungen
Di 2.	15.00 Uhr	Andacht zu Allerseelen	Friedhof Dorf
	19.00 Uhr	Allerseelen-Messe mit Verlesung der Verstorbenen	Pfungen
Do 4.	19.30 Uhr	TOT – ökum. Erwachsenenbildungsreihe; 4. Teil: Rituale zum Tod	kath. Kirche Pfungen



Fr 5.	20.00 Uhr	Kinozeit in der Kirche	Pfungen
Sa 6.	17.30 Uhr	Hl. Messe mit Pirminiusfeier und Martinsumzug Zusammen mit MCLI und Unti-Schüler	kath. Kirche Pfungen
So 7.	10.00 Uhr	Hl. Messe mit Chinderchile	Pfungen
Do 11.	15.30 Uhr	KidsBlitz-Musik	Pfarrhaus, Pfungen
Sa 13.	18.00 Uhr	Hl. Messe durch MCLI	Pfungen
So 14.	11.00 Uhr	Kirchgemeindeversammlung	Pfungen
Do 18.	19.30 Uhr	TOT – ökum. Erwachsenenbildungsreihe; 5. Teil und letzter Teil: Tod und die Musik	ref. Kirche Pfungen ref. Kirche Henggart
Sa 20.	18.00 Uhr	Hl. Messe zu Christkönigssonntag	
So 21.	10.00 Uhr	Hl. Messe mit Ministrantenaufnahme und Verkauf Adventskränze/-gestecke	Pfungen
	12.30 Uhr	Igbo-African Mass	Pfungen

⇒⇒⇒ Bitte beachten Sie die Aktualisierungen im kath. Pfarrblatt *forum* oder unter [www.pirminius.ch](http://www.pirminius.ch)

### Kath. Pfarrei der Gemeinden

Buch am Irchel - Berg am Irchel - Dättlikon - Dorf - Flaach - Henggart - Neftenbach - Pfungen - Volken  
Kath. Pfarramt • Dorfstrasse 4 • 8422 Pfungen • Telefon 052 31 14 36 • [www.pirminius.ch](http://www.pirminius.ch) • [pfarreipirminius.ch](mailto:pfarreipirminius.ch)



## Programm

**Samstag, 25. September 2021**

- Start zum 1. Rennlauf um 11:00 Uhr
- 4 Rennläufe (die 2 Besten werden gewertet)
- 4 Kategorien:
  - Kat.1: Kindergarten bis 1. Klasse
  - Kat.2: 2. Klasse bis 4. Klasse
  - Kat.3: 5. Klasse bis 9. Klasse
  - Kat.4: Fahrer mit Lizenz
- Rangverkündigung um 18:00 Uhr  
(Jedes Kind bekommt einen Preis)
- Grill- und Festbetrieb von 10:00 Uhr bis 01:00 Uhr
- Live Musik ab 21:00 Uhr mit der Tessiner Irish-Band LARALBA

Anmeldung und Infos auf

**[www.gp-graeslikon.ch](http://www.gp-graeslikon.ch)**





## Vereinsanlass mit Plauschwettkampf vom 16. Juli 2021











## Zürcher Planungsgruppe Weinland

Wir leisten einen Beitrag zur Aufwertung unseres Lebensraumes im Zürcher Weinland

Dorf, 20. Juli 2021

### Gemeinsam für eine starke Region: MIS WYLAND 2040. Teilen Sie Ihre Meinung zur Strategie!

Das Zürcher Weinland ist eine attraktive Wohn- und Freizeitregion mit einer hohen Lebensqualität, vielfältigen Natur- und Kulturlandschaften und einer starken Ortsverbundenheit ihrer BewohnerInnen. Die Region soll auch zukünftig attraktiv und lebenswert bleiben!

Deshalb haben sich die Zürcher Planungsgruppe Weinland (ZPW), der Gemeindepräsidentenverband Bezirk Andelfingen (GPVA) und der Verein ProWeinland mit Unterstützung von Kanton und Bund zum Ziel gesetzt, erstmals gemeinsam eine regionale Entwicklungsstrategie zu erarbeiten. Dabei werden im Sinne einer gesamtheitlichen Betrachtung vielfältige Themen wie Gesellschaft und Wohnen, Bildung und Soziales, Raum und Landschaft oder Zukunftstrends berücksichtigt. Die Erarbeitung erfolgt in einem neuartigen partizipativen Prozess unter Einbezug unterschiedlicher Akteure aus dem Weinland. Auch Sie sind weiterhin eingeladen, die Zukunft des Weinlandes aktiv mitzugestalten. Unter Einbezug der unterschiedlichen Akteure an der letztjährigen Zukunftskonferenz und der digitalen Mitwirkung wurden folgende sechs Leitbilder mit Entwicklungsleitsätze formuliert:

Progressive Provinz	Wir-Region	Mehr als Wohnen	Landschaft im Fokus	Arbeit und Versorgung 4.0	Intermodale Mobilität
------------------------	------------	--------------------	------------------------	---------------------------------	--------------------------

Im Zuge des neuartigen Mitwirkungsprozesses gibt es für Sie nun wieder verschiedene analoge als auch digitale Möglichkeiten, die Strategie mitzuprägen. Wählen Sie die für Sie passende aus!

#### Besuchen Sie uns an der Strategiekonferenz

am Donnerstag, 30. September 2021, von 18<sup>00</sup> – 21<sup>30</sup> Uhr in der Wylandhalle, Henggart

Im Rahmen der Strategiekonferenz werden Sie im persönlichen Austausch mit uns und weiteren Akteuren aus dem Weinland die Entwicklungsleitsätze der Strategie gewichten und priorisieren sowie erste Ideen für die Umsetzung beitragen.

Die Strategiekonferenz richtet sich an alle Jugendlichen und Erwachsenen aus dem Weinland (z.B. aus Bevölkerung, Gewerbe, Politik, Bildung & Soziales, Kultur & Tourismus). Mit diesem Schreiben sind Sie herzlich zur Veranstaltung eingeladen. Gerne erwarten wir Ihre Anmeldung unter Angabe von Name und Funktion **bis zum 20. September 2021** per E-Mail an [gemeindekanzlei@dorf.ch](mailto:gemeindekanzlei@dorf.ch).

**Teilen Sie Ihre Meinung zur Strategie schon heute online:** [www.miswyland2040.ch](http://www.miswyland2040.ch)

Sagen Sie uns, was Ihnen gefällt, was fehlt und was es aus Ihrer Sicht braucht, um die Strategie umzusetzen. Auf der Homepage finden Sie zudem alle wichtigen Informationen zum Projekt, zu den Beteiligten und der vergangenen öffentlichen Mitwirkung.

Wir freuen uns, auf Ihr engagiertes Mitwirken zählen zu können. Sie leisten damit einen wichtigen Beitrag für die Zukunft des Lebensraums Zürcher Weinland!

#### ZÜRCHER PLANUNGSGRUPPE WEINLAND

Der Präsident: Martin Zuber

Die Sekretärin: Ursula Müller

#### GEMEINDEPRÄSIDENTENVERBAND BEZIRK ANDELFINGEN

Der Präsident: Sergio Rami

#### ProWeinland

Der Präsident: Martin Erb



**! SAVE THE DATE !**

**21.5.2022**



Elternverein  
Buch am Irchel

Jubiläumsfest für die  
ganze Familie!

Weitere Infos folgen...





## Purzeltreff

### Hurrrraaaa!!! Neu ist der Purzeltreff nun alle zwei Wochen

Der Purzeltreff ist für Kinder von Geburt an bis und mit Spielgruppenalter mit ihren Eltern, Grosi, ect. Die Kinder können spielen und herumtoben, während sich die «Grossen» bei einem Kaffee austauschen können.

Für Znüni ist jeweils gesorgt. Der Unkostenbeitrag beträgt Fr. 2.-.

*Wir freuen uns  
über euren Besuch!!!*

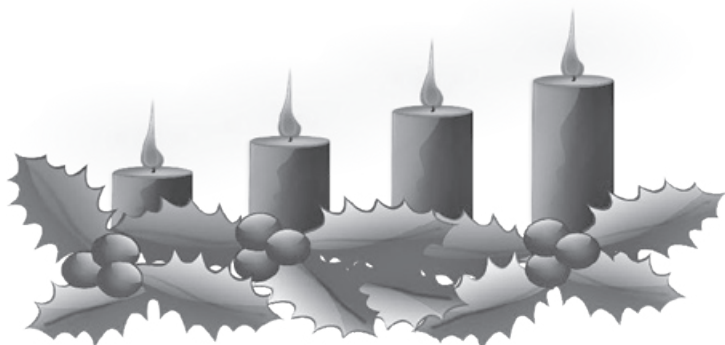
### Wir treffen uns im Gibel (1. Stock Werkgebäude) immer von 9.00 – 11.00 Uhr

09. Sept. 21	11. Nov. 21	13. Jan. 22	10. März 22	12. Mai 22
23. Sept. 21	25. Nov. 21	27. Jan. 22 2	04. März 22	09. Mai 22
14. Okt. 21	09. Dez. 21	10. Feb. 22	14. April 22	09. Juni 22
28. Okt. 21	23. Dez. 21	24. Feb. 22	28. April 22	23. Juni 22

Bei Fragen und Informationen kann man sich bei Sandra Reutemann ([sandy555@gmx.ch](mailto:sandy555@gmx.ch)) melden.







## Adventsfenster 2021

Liebe Buechemerinnen und Buechemer

Noch ist der Sommer nicht vorbei und wir sind schon wieder am planen des Adventskalenders. Letztes Jahr mussten wir die Adventsfenster schweren Herzens absagen. Die Corona-Lage war einfach zu unsicher. Doch nun hoffen wir auf dieses Jahr! Da es uns vom Vorstand des Ortsmuseums wichtig ist, Traditionen zu bewahren, versuchen wir 2021 nochmals 24 geschmückte Adventsfenster in unserem schönen Dorf öffnen zu können.

Wir würden uns freuen, wenn wir auch dieses Jahr auf Sie zählen können. Natürlich sind Sie frei in der Gestaltung, ebenso überlassen wir es Ihnen, ob Sie etwas anbieten, die Besucher/innen in die Stube bitten, diese lieber draussen empfangen oder „nur“ ein weihnachtliches Fenster zeigen möchten. Wir freuen uns darauf, wenn Sie mitmachen und zur Erhaltung dieser schönen Tradition beitragen.

Damit wir die Liste mit den geschmückten Fenstern im Buechemer Blettli veröffentlichen können, bitten wir Sie, sich mit untenstehendem Talon bis **05. November 2021 anzumelden**. Entweder auf folgende E-Mail-Adresse: [ursi.mosch@bluewin.ch](mailto:ursi.mosch@bluewin.ch) oder werfen Sie den Talon in unseren Briefkasten an der Langenbachstr. 2E oder Sie können mir auch gerne auf die Tel.Nr. 052/301 30 07 ab 19.30 Uhr telefonieren um sich anzumelden.

Ich bedanke mich im Namen des Vorstandes des Ortsmuseums Buch am Irchel für Ihre Teilnahme und freue mich, im Dezember 2021 einen vollen Terminkalender zu haben!

Ursi Mosch

Name und vollständige Adresse: \_\_\_\_\_

Telefonnummer \_\_\_\_\_

Wunschdaten (bitte drei Ersatzdaten): \_\_\_\_\_

Zeit: \_\_\_\_\_ Wir bieten etwas an  Wir zeigen «nur»ein Fenster



Herzliche Einladung zum

# Bücher-Flohmarkt

**Sonntag, 3. Oktober 2021**

**14.00 bis 17.00 Uhr**

Womit: Aussortierte Bücher, Spiele und andere  
Raritäten aus der Bibliothek

Wo: Vor der Gemeinde-Kanzlei und in der Bibliothek

Und dazu: „Ein Schwatz“ mit Getränken und Gebäcken

Zur gleichen Zeit hat das Ortsmuseum offen mit dem  
diesjährigen Thema:

**Holz und seine Bearbeitung.**

Das Bibliotheksteam und der Vorstand des Ortsmuseums  
hoffen, dass viele Leute den Bücher-Flohmarkt und  
gleichzeitig das Museum besuchen.



## Herbstzeit – Lesezeit

### Öffnungszeiten:

**Dienstag: 14.30 bis 16.30 Uhr und Donnerstag: 17.00 bis 18.30 Uhr**

Erneut haben wir eine Auswahl an Bücher und DVDs getroffen, die lesens- und sehenswert sind. Wir, das Bibliotheksteam, wünscht allen Leserinnen und Lesern Zeit, den Herbst mit guter Lektüre zu geniessen. Wir freuen uns, Sie bei uns in der Bibliothek begrüessen zu dürfen.

*Rolf Käppeli*

### Vom Ende einer Rütlifahrt



Juli 1944. Die Schweiz ist umgeben vom Krieg. Der Patron einer Chemiefabrik am Zürichsee lädt seine Belegschaft zu einem Ausflug aufs Rütli ein. Es ist zugleich die Hochzeitsreise, die er seiner frisch vermählten Frau schenkt. Unterwegs kommt es zu lebhaften, teils heiklen Gesprächen zwischen Freunden und politischen Feinden. Auf der Rütliwiese angekommen, erwartet die Gäste ein überraschender Höhepunkt.

*Akwaeke Emezi*

### Der Tod des Vivek Oji



Eines Nachmittags öffnet eine Mutter in einer Stadt im Südosten Nigerias ihre Haustür und entdeckt den Körper ihres toten Sohnes, eingewickelt in bunten Stoff. Ihren Sohn, den die eigenen Eltern nie so recht verstanden haben.

Vivek Oji ist schon früh anders als die anderen Kinder und leidet unter Ohnmachtsanfällen. Während der Vater den Militärdienst herbeisehnt, überschüttet die Mutter den Sohn mit Fürsorge. Viveks engste Bezugsperson ist sein Cousin Osita. Kann er Vivek helfen, sein Innerstes zu offenbaren?

*Sarah Lark*

### Die Tierärztin



**Tierärztin zu werden ist ihr grosser Traum - auch wenn sie dafür einen hohen Preis zahlen muss**

Um 1912 als Tierärztin arbeiten zu können, heiratet Nellie ihren Jugendfreund Philipp De Groot, der die väterliche Praxis übernimmt. Sie liebt ihn zwar nicht, aber die beiden verbindet seit ihrer Kindheit eine innige Freundschaft. Sie verspricht jedoch, ihn freizugeben, sobald er eine Chance sieht, seinen eigenen Berufswunsch als Musiker zu verwirklichen. Als sich ihm diese nach dem Ersten Weltkrieg bietet, verschwindet er plötzlich aus ihrem Leben. Mit ihrer Kollegin Maria versucht Nellie nun, eine Tierarztpraxis in Berlin aufzubauen. Doch die Vergangenheit und die Liebe holen Nellie schnell wieder ein ...



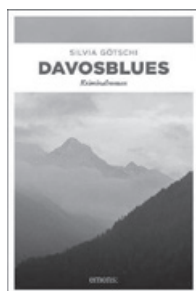
Mons Kallentoft

**Verschollen in Palma**

Eine verschwundene Tochter. Ein verzweifelter Vater. Und ein Wettlauf gegen die Zeit in der Hitze von Palma. Mons Kallentoft hat einen hochkarätigen Krimi vor atemberaubender Kulisse geschrieben. Mit einem gefallenen Helden, in dessen wüstem Innenleben sich die ganze Abgründigkeit des verlorenen Urlaubsparadieses wiederfindet.

Drei Jahre ist es her, dass Tim Blancks sechzehnjährige Tochter Emme während einer Partyreise nach Mallorca verschwand. Die Polizei hat den Fall längst abgeschlossen. Doch Tim hat sich geschworen, niemals aufzugeben – ein Versprechen, das seine Ehe zerstörte und ihn alle Zelte in Schweden abbrechen liess. Mittlerweile arbeitet er in Palma als Privatdetektiv. Für einen Auftrag soll er die untreue Ehefrau eines deutschen Millionärs beschatten. Doch schon bald wird ihr Geliebter ermordet aufgefunden, die junge Frau verschwindet spurlos. Tim beginnt auf eigene Faust zu ermitteln und gerät in die üblen Machenschaften von Mallorcas High Society. Hier, im dunklen Herzen des Urlaubsparadieses, zwischen Gier, Korruption und Gewalt, stösst er plötzlich auf eine Spur seiner Tochter. Was ist mit Emme passiert? Ist sie noch am Leben?

Silvia Götschi

**Davosblues**

Nach einem arbeitsreichen Jahr machen Maximilian von Wirth und Federica Hardegger Ferien in Davos und hoffen auf entspannte Tage beim legendären Jazzfestival. Kurz nach ihrer Ankunft erfahren sie, dass der Musiker Jack Buchanan, den Fede von früher kennt, auf einem Downhill-Trail verunglückt ist. Beim Besuch im Krankenhaus stellt sich schnell heraus, dass der Sturz kein Unfall gewesen sein kann. Als das Detektivpaar zu ermitteln beginnt, entgeht Jacks Vertretung Billy nur knapp dem Tod. Wen wird es als Nächsten treffen?

Jean – Luc Bannalec

**Bretonische Idylle**

Die Hitzewelle hat in diesem August sogar die Bretagne fest im Griff. Keine Aussicht auf Abkühlung für Kommissar Dupin. Und zu allem Überfluss planen die Kollegen auch noch die grosse Feier seines zehnjährigen Dienstjubiläums. Doch dann wird eines Morgens an der Küste bei Concarneau ein Toter aus dem Meer gefischt, ein Schafzüchter von der legendären Belle-Île. Und ehe Dupin sich's versieht, befindet er sich an Bord eines Schnellbootes auf dem Weg zur »schönsten Insel der Welt«, wo er schon bald auf tiefste menschliche Abgründe stösst ...

Donna Leon

**Flüchtiges Begehren**

Commissario Brunettis dreißigster Fall

Samstagabend auf dem Campo Santa Margherita. Nach einem Drink lassen sich zwei Touristinnen von ein paar Einheimischen zu einer Spritztour in die Lagune verführen. In der Dunkelheit rammt das Boot einen Pfahl, und die Amerikanerinnen enden bewusstlos auf dem Steg des Ospedale. Warum alarmierten ihre Begleiter nicht die Notaufnahme, wenn alles nur ein Unfall war? Je hartnäckiger Brunetti ermittelt, desto näher kommt er einem Monstrum, vor dem sich selbst die Mafia fürchtet.

## Teenies

Zoe Sugg

### Girl online on Tour



Penny ist überglücklich, endlich stimmt wieder alles zwischen Noah und ihr. Und es kommt noch besser: Sie können zwei ganze Wochen miteinander verbringen, denn Noah lädt sie ein, mit ihm auf Europatour zu gehen. Wie genial ist das denn? Doch was so faszinierend klingt, hat auch seine Schattenseiten. Es ist gar nicht so leicht, ständig als „die Freundin von Noah Flynn“ im Licht der Öffentlichkeit zu stehen. Noahs Terminplan ist vollgepackt bis obenhin, die Jungs aus der Band sind alles andere als freundlich zu ihr und sie bekommt E-Mails von eifersüchtigen Fans, die ihr Angst machen. Ist das wirklich der perfekte Sommer, auf den Penny sich so sehr gefreut hat? Ist die Liebe zu Noah stark genug, um das alles auszuhalten?

### Dork diaries

Nikkis erster Tag an der neuen Schule hätte ihr Glückstag werden und ihr Leben verändern können! Schliesslich weiss niemand hier, dass ihr Dad mit einer riesigen Kakerlake auf dem Autodach durch die Gegend fährt, ihr Handy ein krasses Museumsstück und Nikki selbst ein Totalausfall in Sachen Coolness ist. Und dann gibt ihr ihre Mom dieses »Einschulungsgeschenk«. Das muss einfach das neue iPhone sein. Muss es einfach! Ist es aber nicht ... Es ist ein TAGEBUCH! Nur damit das klar ist, NIEMAND schreibt heute noch Tagebuch! Niemand! Und schon gar nicht Nikki ... Oder doch?

## Für die Jüngsten

### Mein grosses Heidi Wimmelbuch



Die Direktion des Heididorfs in Maienfeld, Graubünden, empfiehlt dieses Buch allen kleinen und großen Heidi-Fans: „Sie sind ganz wuselig, die bunten Bilder in diesem Heidi Wimmelbuch. Schon kleine Kinder haben viel Spass daran, die Figuren, die auf den Rändern der Doppelseiten abgedruckt sind, zu suchen und wiederzuentdecken. Die kindgerechten Illustrationen bieten eine Vielzahl von Informationen aus der Heidi-Zeit.“

### Mein grosses Schweiz Wimmelbuch



Das grosse Wimmel-Bilderbuch für kleine Schweiz-Entdecker. Typische Schweizer Bilder auf grossen, liebevoll illustrierten Doppelseiten. Mit vielen aufwändig gezeichneten Details, die das Leben in der Schweiz zeigen.

## Hörbücher

### Die Perlenprinzessin



Um die Hand der schönen Mina Thadde zu gewinnen, lassen sich die die beiden jungen Kapitäne Simon Simonsen und Jörgen Mensing auf einen Wettstreit ein: Wer mit der wertvolleren Ladung aus der Südsee zurückkehrt, dem will Minas Vater seine Tochter anvertrauen. Während Simons Fahrt ein Erfolg wird, erleidet Jörgen Schiffbruch und verliert fast die gesamte Mannschaft. Zurück in Hamburg gelingt es ihm jedoch, Simon die Schuld an dem Unglück zuzuschieben und Mina zu heiraten. Zwischen den beiden Männern beginnt eine Feindschaft mit tödlichen Folgen, die noch das Schicksal ihrer Enkel bestimmen wird.

### Mein letzter Wunsch

Eine erste grosse Liebe, die nicht sein kann



Maggie ist erst 16, als sie ungewollt schwanger wird. Die entsetzten Eltern schicken sie zu einer alleinstehenden Tante nach Ocracoke Island in North Carolina. Dort soll Maggie ihr Kind austragen und zur Adoption freigeben, erst dann darf sie wieder heimkehren. Die Insel scheint Maggie so trostlos wie ihr ganzes Leben – bis sie ihren Nachhilfelehrer Bryce kennenlernt. Er ist 16 wie sie, gutaussehend, intelligent und einfühlsam. Und er verliebt sich Hals über Kopf in sie. Es dauert, bis Maggie sich ihm ganz öffnen kann, doch dann verbringen sie die Zeit ihres Lebens miteinander. Aber ihre junge Liebe steht unter keinem guten Stern...

*Seit einiger Zeit wohnt der gebürtige Oesterreicher Jürgen Kernegger bei uns in Buch am Irchel. Wer Näheres über ihn erfahren möchte, fragt ihn am besten selbst. Aber so viel sei Ihnen verraten; er steht regelmässig am Grill und hat unserer Bibliothek – und damit auch Ihnen - ein wunderbares Geschenk gemacht und uns je ein signiertes Exemplar seines Koch – und Grillbuches vermacht .*

*Egal ob es Ihnen geräuchert, gekocht, eingemacht oder gar über offenem Feuer gegrillt am besten schmeckt, kommen Sie beim Durchblättern der Bücher auf Ihre Kosten.*

*Da bekanntlich auch das Auge mitisst, finden Sie die Rezepte wunderschön abgebildet vor – und er wäre kein typischer Oesterreicher, wenn die Bücher nicht auch noch mit viel Humor gewürzt wären...*

*Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst!*

### Asado Ursprünglich grillen auf offenem Feuer



Alle versammeln sich ums Feuer, seit jeher ist Grillen eine archaische Angelegenheit. Knisterndes Feuer, wohlige Wärme, der Duft von Gebratenem. Asado ist die südamerikanische Art, über offenem Feuer zu grillen. Unter der professionellen Anleitung der Grillweltmeister wird am selbstgebauten Asado-Kreuz und auf der Feuerplatte gegrillt, im Dutch Oven gebraten, im Baumstumpf geräuchert und im Erdloch gegart: von der Flamme geküsster Schweinebauch, Alte Kuh Cavemanstyle, Huhn vom Ziegelstein, Moosbeernocken auf der Feuerplatte u.v.m..





Süsswasserfische müssen wieder auf den Speiseplan. Sie sind genauso gesund wie die Arten aus dem Meer, können aber in regionalen ökologisch kontrollierten Aquakulturen gezüchtet werden oder stammen aus Wildfang aus Fluss und See. Unsere 4 Autoren, allesamt Naturliebhaber, Jäger, Fischer, begeisterte Asadores und Köche, haben sich in diesem Buch ganz dem Thema "Süsswasserfisch" gewidmet. Es gibt Infos rund um das Thema Fisch und Nachhaltigkeit, Waren- und Gerätekunde für Grill, Küche und Räucherofen, ein Kapitel über das Angeln und natürlich ihre Lieblingsrezepte für Grill und Küche.

Neu gibt's bei uns auch die neue Schweizer Jugendzeitschrift **Kaleios**.

....und Einiges mehr! Kommen Sie vorbei und stöbern Sie in unseren Regalen.

Gerne erfüllen wir auch Bücherwünsche, die von allgemeinem Interesse sind. Wenn Sie einmal keine Zeit finden, die Bücher rechtzeitig zurückzugeben, dann können Sie die Bücher, CDs, DVDs und Spiele in die dafür vorgesehene Medien-Box in der Gemeindekanzlei legen.

*Die Bibliothekskommission*



**bundi**  
Treuhand AG

**JAYNE RUF**  
Eidg. Fachausweis im Finanz-  
und Rechnungswesen

052 301 04 04  
bunditreuhand.ch  
info@bunditreuhand.ch

Wartgutstrasse 6  
8413 Neftenbach

Ihre Partnerin  
für Buchhaltung, Steuern  
und Personaladministration

Vorhang auf für Kinder und Jugendliche!

**Kindertheater am Irchel**

Ein Theaterkurs für alle spielfreudigen Schülerinnen und Schüler ab der 1. Klasse, die gerne an einem kreativen Projekt teilnehmen.

**4. Semesterkurs**

Start ab **1. September 2021**, im Giebel Buch am Irchel  
Jeweils am **Mittwoch von 13.30 Uhr – 14.45 Uhr**

**Kursinhalt:**  
Unter erfahrener Anleitung von Jacqueline Moro, lernst du mit viel Spass, die Grundelemente des Theaters und erlebst die künstlerischen Ausdrucksmöglichkeiten. Theaterimprovisation schärft deine Selbstwahrnehmung, fördert deinen körperlichen und sprachlichen Ausdruck und stärkt dein Selbstvertrauen. Deine eigene Kreativität und Freude sind gefragt.

**Termine:**  
1. / 8. / 15. / 22. / 29. September  
6. / 27. Oktober  
3. / 17. / 24. November  
1. / 8. / 15. Dezember  
5. / 12. / 19. / 26. Januar

**Kosten:**  
Fr. 340.- (1. Kind) Fr. 270.- (2. Kind) für den Theaterkurs à 17 x 75 Minuten.

**Kontakt für Fragen und Anmeldung:**  
[ktai@bluewin.ch](mailto:ktai@bluewin.ch) oder Käthi Ganz, 079 564 01 32

Wir freuen uns auf dich 😊

Verein Kindertheater am Irchel  
Käthi Ganz, Dominique Messerli,  
Jacqueline Moro; künstlerische Leitung HFP Kunsttherapie und Regie



# Hofgarage + Carrosserie U. Berger AG Buch a. I.

Ihr Familienbetrieb für alle Fahrzeugmarken,  
weil Qualität und Erfahrung zählt!



ISUZU



Hauptstrasse 4 | 8414 Buch am Irchel  
052 305 33 33 | hofgarage-berger.ch

## ■ Andelfinger Zeitung

Auch wenn die Welt Kopf steht –  
wir bleiben am Boden  
und berichten aus der Region.

8 Wochen  
Schnupper-Abo  
CHF 20.–



[www.andelfinger.ch/abo/abos](http://www.andelfinger.ch/abo/abos)  
Tel. 052 305 29 01

**Man kann nicht verhindern alt zu werden  
aber man kann dafür sorgen, dass man Spass hat.**



# FIT IM ALTER

**Der gesamte menschliche Körper ist auf Bewegung ausgerichtet. Muskeln, Sehnen und Gelenke wollen regelmässig bewegt werden, um lange reibungslos funktionieren zu können. Dies gilt auch für die Zeit nach der Pensionierung**

Wer sicher steht und geht, kann den Alltag mobil und unabhängig gestalten. Die Voraussetzungen dafür sind Kraft und Gleichgewicht –beides ist bis ins hohe Alter trainierbar.

Interessiert?

Wir turnen jeden Mittwoch 13.30 -14.30 in der Turnhalle Buch am I.



Kommen Sie doch einfach mal schnuppern

Weitere Auskünfte

Marian Schaffner 052 301 36 22





**MALERGESCHÄFT**  
**FELIX SPÜHLER** GmbH  
Rafz / Flaach  
Orban 1811 Renoviert 2019

Gemeindehaus

**maler-flaachta.ch**  
**044 869 25 32**

**FURRER**

Schreinerei

EIN SCHREINER FÜR ALLES

FURRER SCHREINEREI +41 (0)79 224 20 07  
Christian Furrer  
Hauptstrasse 28 info@furrer-schreinerei.ch  
8414 Buch am Irchel www.furrer-schreinerei.ch

# A G E N D A

Datum	Anlass / Lokalität	Organisator
<b>Juli</b>		
12.09.	Ortsmuseum offen mit diversen Attraktionen, 14.00 – 17.00 Uhr	Ortsmuseumsverein
16.09.	Strick-Club, 14.00 – 16.00 Uhr, Pfarrhaus	
23.09.	Purzeltreff, 9.00 – 11.00 Uhr, Giebel	Sandra Reutemann
26.09.	Abstimmungssonntag	Gemeinde
27.09.	Mütter- und Väterberatung 14.00 – 17.00 Uhr, Giebel	Zentrum Breitenstein
30.09.	Anlass MIS WYLAND 2040, Henggart	ZPW
03.10.	Ortsmuseum offen mit diversen Attraktionen, 14.00 – 17.00 Uhr	Ortsmuseumsverein
07.10.	Strick-Club, 14.00 – 16.00 Uhr, Pfarrhaus	
14.10.	Purzeltreff, 9.00 – 11.00 Uhr, Giebel	Sandra Reutemann
21.10.	Strick-Club, 14.00 – 16.00 Uhr, Pfarrhaus	
23.10.	Häcksel-Service	Gemeinde
25.10.	Mütter- und Väterberatung 14.00 – 17.00 Uhr, Giebel	Zentrum Breitenstein
28.10.	Purzeltreff, 9.00 – 11.00 Uhr, Giebel	Sandra Reutemann
30./31.10.	Kunst im Flaachtal, Aspensaal	Kulturkommission
04.11.	Strick-Club, 14.00 – 16.00 Uhr, Pfarrhaus	Pro Senectute
06.11.	Altpapier- und Kartonsammlung	Turnverein
11.11.	Purzeltreff, 9.00 – 11.00 Uhr, Giebel	Sandra Reutemann
11.11.	Seniorenmittagstisch, 11.30 Uhr, Restaurant Sonne	Pro Senectute
13.11.	Comedy Abend, Irchelhalle	Kulturkommission
18.11.	Strick-Club, 14.00 – 16.00 Uhr, Pfarrhaus	Zentrum Breitenstein
22.11.	Mütter- und Väterberatung 14.00 – 17.00 Uhr, Giebel	Zentrum Breitenstein
24.11.	Gemeindeversammlung Schule	Schulpflege
25.11.	Purzeltreff, 9.00 – 11.00 Uhr, Giebel	Sandra Reutemann
25.11.	Gemeindeversammlung Politische Gemeinde	Gemeinderat
28.11.	Abstimmungssonntag	Gemeinde

## Impressum

### Herausgeberin

Gemeinde Buch am Irchel  
Kirchstrasse 1  
8414 Buch am Irchel  
Tel. 052 305 32 00  
gemeinde@buchamirchel.ch

**Erscheint** 6x im Jahr  
**Auflage** 500 Exemplare

### Kostenträger

Politische Gemeinde Buch am Irchel

### Redaktions-Team

Ursi Mosch  
Dana Seige  
Nadine De Brito

### Redaktionsadresse

Gemeindeverwaltung  
Kirchstrasse 1  
8414 Buch am Irchel  
redaktion@buchamirchel.ch

### Inserate

1/1 Seite Fr. 200.–	182x247 mm
1/2 Seite Fr. 100.–	182x121 mm
1/3 Seite Fr. 65.–	182x79 mm
1/4 Seite Fr. 50.–	88,5x121 mm

Dorfvereine gratis

### Abonnement

Für Auswärtige Fr. 40.– pro Jahr

### Adressänderungen:

gemeinde@buchamirchel.ch

### Druck

Printimo AG  
Frauenfelderstasse 21a  
8404 Winterthur  
Telefon 052 262 45 95  
print@printimo.ch

### Redaktionsschlüsse 2021

Mittwoch, 13. Januar  
Mittwoch, 3. März  
Mittwoch, 5. Mai  
Mittwoch, 30. Juni  
Mittwoch, 1. September  
Mittwoch, 10. November

### Redaktionsschluss:

Mittwoch, 10. Nov. 2021

## Notfalldienste + Nützliches

PP Buch am Irchel

### Spitäler – Ärzte – Tierärzte

Kantonsspital Winterthur	Brauerstrasse 15	052 266 21 21
Dr. med. Andreas Schindler	Neftenbach	052 315 24 21
Dr. med. Harald Ohliger	Neftenbach	052 315 18 95
Sanitätsnotruf		144
Vergiftungsnotfälle		145
REGA (Rettung mit Helikopter)		1414
Tierarztpraxis Brack+Vonmoos	Flaach	052 318 12 52
Tierarztpraxis Wyland	Kleinandelfingen	052 317 28 88

**Falls Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist:      Ärzte-Notfall-Nummer:      0800 33 66 55**  
**Wochenend-Notfalldienst: [www.weinland-aerzte.ch](http://www.weinland-aerzte.ch)**

Polizei Notruf		117
Kapo Andelfingen	Thurtalstrasse 17	052 305 21 11
Feuerwehr Notruf		118
Berger, Pannen- und Abschleppdienst 24 Std.		052 305 33 33
Strassenhilfe (TCS)		140
Die dargebotene Hand		143
Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche		147

### Fahrdienst für Patiententransporte

Vermittlung: Angela Schmid		052 318 16 73
Stellvertretung Hermann Peter		079 369 56 34

Die Fahrten sind spätestens drei Arbeitstage im Voraus anzumelden.

### Gemeindeverwaltung Buch am Irchel

Öffnungszeiten	Mo	08.30 – 11.30 / 14.00 – 18.00 Uhr	052 305 32 00
	Di – Do	08.30 – 11.30 / 14.00 – 16.00 Uhr	
	Fr	08.30 – 11.30 Uhr	

### Forstbetrieb

Büro	052 305 32 08
Förster Hans Beereuter	052 305 32 09
Gemeindewerg	052 305 32 19

### Schule Flaachtal

<b>Schulverwaltung</b> , Schulhausstrasse 9, 8416 Flaach, schulverwaltung@schuleflaachtal.ch www.schuleflaachtal.ch	052 320 16 00
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------

### Gemeinde- und Schulbibliothek, Kirchstrasse 1, 1. Stock

Öffnungszeiten:	Di 14.30 – 16.30 Uhr, Do 17.00 – 18.30 Uhr	077 468 37 41
Email:	biblio-buch@gmx.ch	

### Postagentur Buch am Irchel im Volg-Laden integriert

Öffnungszeiten: Mo–Fr 07.00–19.00 Uhr / Sa 07.00–16.00 Uhr	052 318 11 82
------------------------------------------------------------	---------------

### Ref. Pfarramt, 8414 Buch am Irchel

	052 318 11 28
--	---------------

### Röm. Kath. Pfarramt St. Pirminius, 8422 Pfungen

	052 315 14 36
--	---------------

Pfarrer Benignus Ogbunanwata, Email: [benignus.ogbunanwata@pirminius.ch](mailto:benignus.ogbunanwata@pirminius.ch) 052 315 14 36

Franziska Bosshard, Pfarreisekretariat, Email: [pfarrei@pirminius.ch](mailto:pfarrei@pirminius.ch) 052 315 14 36

**Spitex Flaachtal** Krankenpflege und Hauspflege-Vermittlungsstelle 052 318 12 56

Stützpunkt Flaachtalstrasse 15A, 8444 Henggart

**Pro Senectute** Ortsvertretung Buch a. I. Verena Steiger 052 318 10 44

Mahlzeitendienst Sonja Beereuter 052 318 19 07